



**Jim Watson**  
Mayor / Maire

**Office of the Mayor  
City of Ottawa**  
110 Laurier Avenue West  
Ottawa, Ontario K1P 1J1  
Tel.: (613) 580-2496  
Fax: (613) 580-2509  
E-mail: Jim.Watson@ottawa.ca

**Bureau du maire  
Ville d'Ottawa**  
110, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (Ontario) K1P 1J1  
Tél.: (613) 580-2496  
Télééc.: (613) 580-2509  
Courriel : Jim.Watson@ottawa.ca



Le 26 mars 2011

Société des Amis Canada-France

Mesdames, Messieurs,

En ma qualité de maire de la Ville d'Ottawa, c'est un privilège et une fierté pour moi d'être le patron d'honneur de la Société des Amis Canada-France.

Je profite de l'occasion pour vous faire part de récentes réalisations et initiatives importantes à venir en matière de prestation de services municipaux en français.

Je suis fier du lancement de l'application pour téléphones intelligents *Découvrir Ottawa* en collaboration avec Tourisme Ottawa et le réalisateur de logiciel Purple Forge. Cette application améliorera l'expérience vécue par les touristes, stimulera l'activité économique suscitée par les visiteurs et les résidents, et fera d'Ottawa une des premières villes au monde à posséder une application assurant une telle intégration des affaires, du commerce, du tourisme et de l'économie locale, en établissant un lien entre les clients et les entreprises locales.

En ce qui concerne le transport en commun, d'ici au 31 mars prochain, tous les autobus d'OC Transpo seront équipés du système automatisé d'annonce des arrêts bilingue.

Dans le domaine des arts, depuis l'ouverture du Centre des Arts Shenkman dans l'est d'Ottawa, le public francophone profite de la programmation en français réalisée par des présentateurs communautaires et commerciaux de toutes les disciplines artistiques, et complétée par des présentateurs professionnels comme *Avant-Scène* et *le Mouvement d'implication francophone d'Orléans*.

Quant aux services à l'enfance, en 2010 le Centre des Arts Shenkman a également offert 15 camps d'été en français. En ce qui a trait aux services de garde en français, la Ville s'engage à augmenter l'investissement des denrées publiques en vue de créer plus de places pour les enfants francophones.

À l'automne 2011, le Centre des métiers Minto, un projet de collaboration entre la Ville d'Ottawa et la Cité collégiale comprenant un centre de services d'entrepreneuriat et un service d'aiguillage et de formation, ouvrira ses portes aux étudiants de la Cité collégiale désireux de se lancer en affaires une fois leurs études complétées.



**Jim Watson**  
Mayor / Maire

**Office of the Mayor  
City of Ottawa**

110 Laurier Avenue West  
Ottawa, Ontario K1P 1J1  
Tel.: (613) 580-2496  
Fax: (613) 580-2509  
E-mail: Jim.Watson@ottawa.ca

**Bureau du maire  
Ville d'Ottawa**

110, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (Ontario) K1P 1J1  
Tél.: (613) 580-2496  
Télééc.: (613) 580-2509  
Courriel : Jim.Watson@ottawa.ca

Je suis confiant que ces initiatives contribueront à bâtir une capitale nationale durable où il fait bon vivre, travailler et qui est agréable à visiter.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, mes salutations les meilleures.

Le maire d'Ottawa,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jim Watson', with a long horizontal stroke underneath.

Jim Watson